

## **„Steeseler Äppelfest fällt aus“**

**Steinsel.** Das geplante traditionelle Äpfel Fest in den Obstplantagen auf dem Steinseler Berg am letzten Wochenende im September sowie an den zwei ersten Wochenenden im Oktober fällt dieses Jahr wegen der Corona-Krise leider aus.

In der Obstplantage sind lediglich Verkaufsstände vorgesehen, wo unter Beachtung der Corona Hygienemaßnahmen, unter anderem auch frisch gepresster Viz aus Steinseler Äpfeln verkauft wird. Dieser Viz wird vor Ort vom Supporterclub des Steinseler Basketballvereins hergestellt und verkauft, und zwar an zwei Wochenenden, am 19.-20. September und 26.-27. September jeweils von 10 bis 18 Uhr.

Außerdem kann dieses Jahr der Viz auch an beiden Wochenenden auf Bestellung nach Hause geliefert werden, jedoch nur in der Gemeinde Steinsel. Die Angaben zur Bestellung werden den Haushalten der Gemeinde in einem separaten Flyer mitgeteilt.

## **Pas de fête aux pommes à Steinsel**

**Steinsel.** La fête traditionnelle aux pommes prévue dans les vergers au plateau de Steinsel le dernier week-end de septembre et les deux premiers week-ends d'octobre est malheureusement annulée cette année en raison de la crise de Corona.

Dans le verger, il y a quelques étals, où entre autres, du jus de pomme fraîchement pressé sur base de pommes de Steinsel est vendu, en respectant les mesures d'hygiène Corona. Ce jus de pomme est produit et vendu sur place par le club des supporters « Les Amis de l'Amicale Steinsel » pendant les week-ends du 19-20 septembre et 26-27 septembre de 10h à 18h.

En plus, cette année, le jus de pomme peut également être livré sur commande à votre domicile dans la commune de Steinsel. Les détails de ces commandes seront communiqués aux ménages de la commune dans un dépliant séparé.